

Zastępca Prezydenta
Miasta Poznania

Znak sprawy: Or-II.0003.1.474.2016
Lotus: 211116 - 3207

Pan
Michał Grześ
Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Poznania

Poznań, 21 listopada 2016 r.

Szanowny Panie Przewodniczący,

odpowiadając na otrzymaną za pośrednictwem Przewodniczącego Rady Miasta Poznania pismem z dnia 20 października 2016 r. i przekazaną mi przez Prezydenta Miasta do rozpatrzenia interpelację Pana Przewodniczącego w sprawie funkcjonowania Biokompostowni oraz powstających uciążliwości zapachowych w okolicach składowiska odpadów w Suchym Lesie, uprzejmie informuję:

1. Jakie odpady trafiły na wysypisko śmieci w Suchym Lesie od początku roku 2016 do dnia dzisiejszego (wykaz ilości oraz kody)?

W tabeli poniżej przedstawiam ilości odpadów unieszkodliwianych – składowanych na składowisku w Suchym Lesie od początku roku 2016.

Kod odpadu	Ilość składowanych odpadów (w Mg) / Miesiąc										Razem
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
17 03 80	1,9	-	1,8	-	-	-	-	-	-	-	3,7
17 09 04	220	340	262	-	-	-	-	-	-	-	822,5
20 02 03	-	10,8	4,8	-	-	-	-	-	-	-	15,6
20 03 03	-	13,7	14,9	-	-	-	-	-	-	-	28,6
20 03 06	-	6,8	9,6	-	-	-	-	-	-	-	16,4
20 03 99	11	22,7	26,2	37,8	39,3	61,4	34,2	28,3	26,1	36,7	323,72
Razem	233	394	319	37,8	39,3	61,4	34,2	28,3	26,1	36,7	1210,52

- 2. ZZO zadeklarowało w ostatnim czasie wykonanie oprysku kwatery składowiska, co miało zapobiec dalszej emisji uciążliwych i smrodliwych gazów. Czy i kiedy oprysk został wykonany – i jaką substancję zastosowano; chodzi o nazwę, skład szczegółowy.**

Opryski kwatery na składowisku w Suchym Lesie wykonano w dniach: 30 września 2016 r., 6 października 2016 r., 13 października 2016 r., 14 października 2016 r., 20 października 2016 r., 21 października 2016 r., 27 października 2016 r., 28 października 2016 r., 3 listopada 2016 r. oraz 10 listopada 2016 r.

Opryski wykonano biopreparatem OWS (Organic Waste Stabilizer). W załącznikach przekazuję Atest Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego - Państwowego Zakładu Higieny (załącznik nr 1) oraz Kartę charakterystyki środka (załącznik nr 2).

- 3. Co dzieje się z odpadami z tzw. biokompostowni będącej w fazie rozruchu – gdzie są one składowane?**

Zgodnie z posiadanym pozwoleniem zintegrowanym wytworzone w biokompostowni odpady Spółka ZZO w Poznaniu może magazynować, przekazywać podmiotom zewnętrznym lub wykorzystywać na własne potrzeby na podstawie posiadanych decyzji administracyjnych. Wytworzony w trakcie rozruchów materiał, częściowo został zmagazynowany w boksach, częściowo wykorzystany na własne potrzeby, część materiału dojrzewa pod wiatą dojrzewania oraz część wprowadzono na rynek zewnętrzny.

Z wyrazami szacunku


ZASTĘPCA
PREZYDENTA MIASTA POZNANIA
Tomasz Lewandowski

Do wiadomości:

Przewodniczący Rady Miasta



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO

Państwowy Zakład Higieny

ATEST

NARODOWEGO INSTYTUTU ZDROWIA PUBLICZNEGO - PAŃSTWOWEGO ZAKŁADU HIGIENY

(CERTIFICATE OF THE NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH -
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE)

Nr PZH/HT-2915/2014

Wyrób (Product): ORGANIC WASTE STABILIZER

Zawierający (Containing): wg dokumentacji przedstawionej do oceny

Producent wyrobu (Manufacturer): Greenland Technologia EM Sp. z o.o.
Trzcianki 6, 24-123 Janowiec

Dystrybutor wyrobu (Distributor): bioEM Sp. z o.o.
ul. Trawowa 61/7, 54-614 Wrocław

Zakres stosowania wyrobu (Range of use): Preparat do biologicznego przetwarzania odpadów komunalnych, przy procesie biostabilizacji, oczyszczanie ścieków, przetwarzanie osadów nadmiernych, pofermentacyjnych oraz skratek.

Wyżej wymieniony wyrób uzyskał pozytywną ocenę Zakładu Toksykologii Środowiskowej Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego - Państwowego Zakładu Higieny w zakresie bezpieczeństwa dla ludzi i środowiska, pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami podanymi w etykiecie lub instrukcji stosowania. Niniejszy atest nie dotyczy wartości użytkowych ocenionego produktu.

The above mentioned product was positively evaluated by the Department of Environmental Toxicology of the National Institute of Public Health - National Institute of Hygiene as safe for man and the environment when used accordingly to its destination and instructions provided in the label or instruction of use. This certificate has no relation or bearing as to the merits of the evaluated product.

Niniejszy atest traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie chemicznym wyrobu lub gdy zostaną wprowadzone zmiany do treści etykiety lub instrukcji stosowania.

This certificate loses its validity in case of any change in chemical composition of the product or in the label and/or user instructions is introduced.

Niniejszy atest nie zastępuje innych dokumentów, które mogą być wymagane przepisami, może być cofnięty w przypadku ujawnienia nowych, niekorzystnych dla człowieka lub środowiska właściwości wyrobu. Wyżej wymieniony wyrób został wpisany do bazy danych pod numerem: 2915/2014.

This certificate does not replace other documents which may be obligatory by the law and may be revoked when new undesirable properties of the product for man and/or environment are disclosed.

The above mentioned product has been introduced into the database with the number: 2915/2014.

Atest jest ważny do dnia 08.07. 2019 roku.

This certificate is valid until 08.07.2019.

Warszawa, dn.: 08.07.2014 r.

KIEROWNIK
Zakładu Toksykologii i Oceny Ryzyka

prof. dr hab. Jan K. Ludwicki

GREENLAND TECHNOLOGIA EM SP. Z O. O.

KARTA CHARAKTERYSTYKI ŚRODKA

OWS - ORGANIC WASTES STABILIZER

Data Produkcji :
Nr Partii:
Nazwa Producenta:
Wyprodukowano w : Greenland Technologia EM Sp. z o. o.
Trzcianki 6, 24- 123 Janowiec
Tel. +48 (0) 81 888-53-25
e-mail: info@emgreen.pl

IDENTYFIKACJA PRODUKTU

NAZWA PRODUKTU:	ORGANIC WASTES STABILIZER
Ocena zagrożeń:	Zdrowie - bezpieczny
	Palność - nie palny
	Reaktywność - stabilny

SKŁAD

Preparat ORGANIC WASTES STABILIZER składa się z:

- I. Bakterie Fototroficzne - Mix
- II. Bakterie Kwasu Mlekowego - Mix
- III. Drożdże - Mix
- IV. Melasa Trzcinowa
- V. Woda

Preparat nie zawiera składników modyfikowanych genetycznie (GMO)

IDENTYFIKACJA ZAGROŻEŃ

Dozwolony poziom eksplozji – nie występuje
Zagrożenie zdrowotne – nie występuje
Działanie rakotwórcze – nie występuje
Skutki długotrwałej, nadmiernej eksplozji - brak
Skóra – brak
Oczy – może podrażniać oczy
Wdychanie – brak
Spożycie – brak

POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEZAMIEŻONEGO UWOLNIENIA DO ŚRODOWISKA

Rozlanie lub przeciekanie:

- w przypadku przeciekania lub rozlania zmyć czystą wodą wylać do kanalizacji
- sposób postępowania ze ściekami – wylanie do kanalizacji
- inne środki ostrożności – nie zaleca się spożywania przez ludzi

KONTROLA NARAŻENIA I ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

Zaleca się założenie okularów ochronnych na oczy.

Ochrona dróg oddechowych – nie występuje

Wentylacja – nie występuje

Rękawice ochronne – nie obowiązkowe

Odzież ochronna – nie obowiązkowa

Sposób postępowania – rozlaną substancję usunąć za pomocą wody gdyż podłoga może stać się śliska

INFORMACJE O TRANSPORCIE I MAGAZYNOWANIU

Produkt nie jest sklasyfikowany jako produkt niebezpieczny w sensie przepisów transportowych:

ADR(drogowy)

RID (kolejowy)

IMDG (morski)

CIAO/IAT (lotniczy)

Przechowywać w temperaturze pokojowej, bez dostępu światła słonecznego w zamkniętych pojemnikach.

GREENLAND Technologia EM
 Sp. z o.o.
 Trzcianki 6, 24-123 Janowiec n/ Wisłą
 Tel. 081 888 53 25, fax 081 888 53 26
 NIP 716-276-21-81, Regon 060439657
 KRS 0000314724

